



UNTERNEHMERVEREINIGUNG UCKERMARK

SEIT 1998

ZGŁOSZENIE

- jako główny wystawca
 jako współwystawca (*)

Numer zgłoszenia/faktury/stoiska:

(wypełnia biuro organizacyjne, prosimy o **każdorazowe podawanie tego numeru** w korespondencji)

Wystawca / odbiorca faktury (proszę podać formę prawną)

Nazwa firmy

Ulica

Kod pocztowy / miejscowość

Telefon

Fax

E-mail

Www

Numer Identyfikacji Podatkowej (NIP)

Osoba kierująca firmą

Osoba kontaktowa

Zgłaszający jest współwystawcą u głównego wystawcy (*)

Inny adres na fakturze

Firma

Ulica

Kod pocztowy / miejscowość

Rodzaj działalności (zaznaczyć **tylko** właściwe pole)

<input type="checkbox"/> przemysł/gospodarka	<input type="checkbox"/> handel	<input type="checkbox"/> rzemiosło	<input type="checkbox"/> banki/ ubezpieczyciele	<input type="checkbox"/> usługi
<input type="checkbox"/> zdrowie /wellness	<input type="checkbox"/> gastronomia/turystyka	<input type="checkbox"/> stowarzyszenia /związki	<input type="checkbox"/> kształcenie i doksztalcanie	<input type="checkbox"/> instytucje
<input type="checkbox"/> rolnictwo	<input type="checkbox"/> leśnictwo			

(*) Opłata za udział współwystawcy wynosi 50,00 € netto za dwa dni targów. Opłata ryczałtowa nie będzie pobierana. Współwystawcy prezentują się wspólnie na stoisku zarezerwowanym przez głównego wystawcę.

Wystawca nie jest uprawniony bez zezwolenia organizatorów do podnajmowania lub odstępowania swojego stoiska osobom trzecim. W przypadku nieprzestrzegania tego obowiązku, wystawca będzie zobowiązany do zapłacenia organizatorowi 50% łącznej kwoty za wynajem stoiska. W przypadku braku wymaganego zezwolenia na podnajem lub odstąpienie stoiska osobom trzecim, organizator ma prawo zażądać natychmiastowego opuszczenia stoiska.

Prezentacja firmy

wystawca zainteresowany jest **prezentacją firmy** na scenie lub **udzieleniem wywiadu**.





UNTERNEHMERVEREINIGUNG UCKERMARK

SEIT 1998

Oplata ryczałtowa za świadczone usługi

Główni wystawcy zobowiązani są do uiszczenia jednorazowej opłaty ryczałtowej za świadczone usługi organizacyjno-serwisowe w wysokości **30,00 € netto**. Oplata obejmuje m.in.: koszty administracyjne, koszty wykonania planów lokalizacyjnych, koszty porządkowania terenu wystawienniczego, usuwanie odpadów, itp.

Oplata ryczałtowa obejmuje również wpis wystawcy na stronę internetową INKONTAKT www.uv-uckermark.de. Na wpis składa się: nazwa firmy, adres, numer telefonu, numer faksu, adres mailowy oraz bezpośredni link do strony internetowej wystawcy.

Powierzchnia wystawiennicza (do wypełnienia tylko przez głównego wystawcę)

Stoisko wewnątrz	(1 mb = 100,- €, tj. 1m szerokość x 2m głębokość)	zamawiamy	<input type="text"/>	mb =	<input type="text"/>	€/Netto
Stoisko na zewnątrz	(1 mb = 65,- €, tj. 1m szerokość x 3m głębokość)	zamawiamy	<input type="text"/>	mb =	<input type="text"/>	€/Netto
Samochody	(1 obiekt = 90,- €, tj. 1obj. = 1 samochód)	zamawiamy	<input type="text"/>	objekt/y =	<input type="text"/>	€/Netto
Łodzie	(1 obiekt = 90,- €, tj. 1obj. = 1 łódź)	zamawiamy	<input type="text"/>	objekt/y =	<input type="text"/>	€/Netto
Pojazdy kempingowe	(1 obiekt = 90,- €, tj. 1obj. = 1 camper)	zamawiamy	<input type="text"/>	objekt/y =	<input type="text"/>	€/Netto

Ceny za powierzchnię wystawienniczą to opłata **wyłącznie** za powierzchnię targową w ciągu **dwóch dni** bez samego stanowiska i ich montażu. Opłaty za stanowiska o szczególnych rozmiarach oblicza się według zapotrzebowania na powierzchnię (**1m² wewnątrz = 50,00 €/netto; 1m² zewnątrz = 21,67 €/netto**). Podane ceny są cenami netto. Członkowie Związku Przedsiębiorców regionu Uckermark (Unternehmervereinigung Uckermark) otrzymują zniżkę w wysokości **20%** na zgłoszoną powierzchnię wystawienniczą. Wszyscy przedsiębiorcy zostaną odpowiednio wcześniej indywidualnie poinformowani o dokładnych terminach montażu i demontażu stoisk.

Instalacje techniczne

Koszty zużycia wody w trakcie targów są zawarte w cenie najmu powierzchni wystawowej. Organizator uwzględni przeciętne zapotrzebowanie na wodę na stoisku. W przypadku podwyższonego zapotrzebowania na wodę konieczne są dodatkowe uzgodnienia.

podłączenie do wody

podłączenie do prądu **220 V** zamawiamy gniazdek, łącznie kW łącznie = 15,00 €/Netto

podłączenie do prądu **380 V** zamawiamy gniazdek, łącznie kW łącznie = 20,00 €/Netto

Elektryczność: Za podłączenia prądu do stoiska odpowiedzialny jest wystawca.

Odległość do przyłącza stoiska na zewnątrz do **30 m**,
stoiska wewnątrz do **5 m**

Kabel od rozdzielacza do stanowiska zapewnia sam wystawca.

Szczególnie w przypadku stoisk na zewnątrz instalacje elektryczne muszą spełniać normy bezpieczeństwa IP44 w zakresie wodoszczelności urządzeń. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za instalacje własne wystawców, ale zastrzega sobie prawo do ich kontroli zgodnie z wytycznymi VDE dla instalacji elektrycznej (zob. regulamin targów, punkt techniczne usługi).

Woda: Do dyspozycji wystawcy jest jedno przyłącze. **Za podłączenia do stanowiska odpowiedzialny jest wystawca.**

Odległość do przyłącza stoiska na zewnątrz do **30 m**,
stoiska na zewnątrz do **10 m**

Internet: Na całym terenie targów możliwe jest połączenie internetowe przez sieć W-Lan.

Sprzątanie stoiska

Zamawiamy codzienne sprzątanie naszego stoiska

3,50 €/m² (Netto)

Organizator jest tylko pośrednikiem usługi. Wykonawca usługi skontaktuje się wcześniej z wystawcą.

Ochrona stoiska

Zamawiamy ochronę stoiska w godz. 18.00 – 08.00.

16,00 €/h (Netto)

Organizator jest tylko pośrednikiem usługi. Wykonawca usługi skontaktuje się wcześniej z wystawcą.

Plakaty i banery

Zamawiamy powierzchnię reklamową pod plakaty i banery na terenie targów.

5,50 €/m² (Netto)

Miejsce reklamowe zostanie wspólnie uzgodnione między wystawcą a organizatorem, jednakże ostateczną decyzję podejmuje organizator.

Wystawcy, którzy uczestniczą w targach tylko z plakatem lub banerem muszą wnieść opłatę ryczałtową wymienioną powyżej w wysokości 30,00 €/netto.

Niniejszym poświadczam, że akceptuję ustalenia załączonego Regulaminu Targów.

miejscowość / data

podpis dyrektora / właściciela lub osoby upoważnionej

pieczęćka firmy

Unternehmervereinigung Uckermark e.V.

c/o WDU Dienstleistung GmbH

Bahnhofstr. 9

16303 Schwedt/Oder

DEUTSCHLAND

Tel.: +49 (0) 3332 43 34 64

Fax: +49 (0) 3332 43 34 34

**UNTERNEHMERVEREINIGUNG UCKERMARK**
SEIT 1998

Dane techniczne

Termin:	06-07 czerwca 2015		
Miejsce:	Teatr Miejski Uckermärkische Bühnen Schwedt		
Czas:	sobota	06 czerwca	godz. 09.45 – 18.00
	niedziela	07 czerwca	godz. 10.00 - 16.30
Montaż stoisk (wystawcy):	czwartek	04 czerwca	godz. 08.00 – 19.00
	piątek	05 czerwca	godz. 07.00 - 18.00
Demontaż stoisk (wystawcy):	niedziela	07 czerwca	godz. 17.00 – 22.00
	poniedziałek	08 czerwca	godz. 08.00 - 12.00

Gorąca linia telefoniczna do biura

organizacyjnego:	poniedziałek – czwartek	godz. 08.00 – 16.30
	piątek	godz. 08.00 – 13.30
Telefon:	+49 (0) 3332 43 34 64	
Telefon:	+49 (0) 3332 26 70 91 0	
Fax:	+49 (0) 3332 43 34 34	
E-mail:	info@uv-uckermark.de	

Adres pocztowy: **Unternehmervereinigung Uckermark e.V.**
c/o WDU Dienstleistung GmbH
Bahnhofstr. 9
16303 Schwedt/Oder
DEUTSCHLAND

Aktualne informacje: <http://www.uv-uckermark.de>



UNTERNEHMERVEREINIGUNG UCKERMARK

SEIT 1998

REGULAMIN TARGÓW

ZGŁOSZENIE

Wystawca jest zobowiązany do złożenia odpowiednich dokumentów zgłoszeniowych u organizatora w terminie i miejscu podanym przez organizatora. Zgłoszenie jest dla wystawcy wiążące na 6 tygodni przed otwarciem targów. Oddając zgłoszenie wystawca zgadza się na warunki zawarte w Regulaminie Targów, również na (*1) szczególne warunki wynikające z Regulaminu oraz zobowiązuje się przestrzegać przepisów porządkowych ustalonych dla obiektu, w którym będą się odbywać targi. (*1) Uregulowania prawne policji, policji wodnej, postanowienia celne, rozporządzenia urzędu ds. porządkowych, przepisy ochrony obszaru powietrznego, przepisy o ochronie pracy.

PRZYJĘCIE ZGŁOSZENIA

Wystawca otrzyma pisemne potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia z podaniem miejsca, rodzaju i wielkości stoiska. Z przyczyn organizacyjnych i technicznych organizator może zmienić miejsce, wielkość i rodzaj stoiska. Z ważnych względów organizator może przydzielić wystawcy inne miejsce wystawiennicze. W takim przypadku wystawca ma prawo w ciągu 4 dni od otrzymania informacji o zmianie stanowiska do odstąpienia od umowy w formie pisemnej z wykluczeniem prawa do wzajemnego odszkodowania. Przypadek ten nie dotyczy sytuacji przesunięcia stoiska o kilka metrów. Organizator może określić limit wystawców z obiektywnie uzasadnionych przyczyn, jeśli np. z góry będzie wiadomo, że nie wystarczy miejsca dla wszystkich wystawców. Organizator może odstąpić od umowy, jeśli okaże się, że jeszcze lub już nie są spełnione warunki będące podstawą umowy. Wystawianie niezgłoszonych i niedopuszczonych towarów jest zabronione.

UMOWY Z USŁUGODAWCAMI

Firmy związane umową są zobowiązane do postępowania zgodnego z przepisami w miejscach pracy. Związek Przedsiębiorców regionu Uckermark (Unternehmervereinigung Uckermark e.V.) nie ponosi odpowiedzialności za szkody na stoiskach lub ekspozycjach w/w firm, spowodowane przez odwiedzających lub innych gości. Związek Przedsiębiorców regionu Uckermark nie ponosi również odpowiedzialności za kradzieże i utratę własności w/w firm.

REGULACJE PUBLICZNO-PRAWNE

Schwedt/Odrą- nabrzeże Bollwerk. Nabrzeże jest publiczną powierzchnią komunikacyjną. Związek Przedsiębiorców Uckermark otrzymuje specjalne zezwolenie na jego użytkowanie na okres trwania targów INKONTAKT. Podczas trwania imprezy organizator-Związek Przedsiębiorców regionu Uckermark odpowiada za powstałe w tym czasie szkody. Z tego powodu ubezpieczenie organizatora obejmuje jako miejsce ryzyka obszar miasta 16303 Schwedt/Odrą.

Kanał wodny Hohensaaten-Friedrichsthal (HoFriWa) odcinek od HOW 119,0 do HOW 121,5. HoFriWa jest wodną drogą federalną, w związku z tym wszelką odpowiedzialność na tym obszarze ponosi federacja będąca właścicielem. Trasa HoFriWa zostanie na czas trwania targów INKONTAKT tymczasowo zablokowana przez policję wodną oraz Urząd Żeglugi Śródlądowej Eberswalde.

ODSTĄPIENIE & REZYGNACJA

W przypadku rezygnacji z udziału w targach najpóźniej do 6 tygodnia przed rozpoczęciem imprezy wystawca jest zobowiązany do uiszczenia 30% kwoty wynajęcia powierzchni. Przy rezygnacji po tym terminie wystawca musi uiścić pełną sumę. Rezygnację należy zgłosić pisemnie.

SILA WYŻSZA

Jeżeli organizator z powodu siły wyższej lub innych ważnych powodów, przez niego nie zawnionych, jest zmuszony do tymczasowego lub całkowitego usunięcia stoiska, względnie jest zmuszony do przedłużenia, skrócenia, przesunięcia lub odwołania targów, nie ponosi za to żadnej odpowiedzialności, ani nie podlega żądaniom wystawców o odszkodowanie. Wystawca zobowiązany jest w takim przypadku do pokrycia kosztów najmu stanowiska oraz wykonanych usług i prac.

WSPÓLWYSTAWCA

Wystawca nie ma prawa bez zgody organizatora wynajmować lub odstępować swojej powierzchni osobom trzecim. W przypadku wykrycia takiej okoliczności wystawca musi zapłacić dodatkową kwotę w wysokości 50 % całkowitej kwoty najmu. Organizator może również nakazać natychmiastowe opuszczenie stoiska w przypadku jego niedozwolonego odnajmu lub odstąpienia innym osobom.

WARUNKI PŁATNOŚCI

Kwoty za wynajęcie powierzchni wystawienniczej znajdują się na formularzach zgłoszeniowych. Z chwilą przyjęcia pisemnego potwierdzenia zgłoszenia od wystawcy, organizator wysyła fakturę. Płatność następuje natychmiast po otrzymaniu faktury. Jeśli wystawca zalega z płatnością, organizator pobiera odsetki karnie w wysokości 8% ponad stopą dyskontową ustaloną przez Niemiecki Bank Federalny (Deutsche Bundesbank). Jeśli wystawca mimo upomnienia nie wpłaci żądanej sumy lub tylko jej część, organizator ma prawo do zerwania umowy. W tym przypadku wystawca płaci odszkodowanie, zgodnie z punktem „Odstąpienie i rezygnacja”.

Wystawca, który uiścił opłatę za powierzchnię wystawową ma prawo wjechać na teren targowy i rozpocząć montaż stoiska.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ SOLIDARNA

W przypadku wynajęcia jednego stoiska przez kilku wystawców, każdy z nich jest współodpowiedzialny za ewentualne szkody.

REKLAMA

Wszelka reklama jest dozwolona wyłącznie w obrębie własnego stoiska. Reklama poza stoiskiem jest płatna i wymaga pozwolenia organizatora. Reklama innych firm, jak również reklama niezgodna z obowiązującymi przepisami jest niedopuszczalna. Korzystanie ze sprzętu typu głośniki, sprzęt stereo, rzutnik, wideo, itp. wymaga zgody organizatora. W przypadku akustycznych prezentacji zakłócających zaplanowany przebieg targów wystawca jest uprawniony do interwencji, do ograniczenia formy takiej prezentacji lub jej całkowitego zakazu.

USŁUGI TECHNICZNE

Instalacje techniczne doprowadzające i odprowadzające przy stanowiskach można zamówić wyłącznie u organizatora targów. W obrębie stoiska dozwolone jest zakładanie instalacji przez elektryków własnej firmy lub przez odpowiednie zewnętrzne firmy specjalistyczne działające zgodnie z przepisami VDE. Organizator zastrzega sobie prawo do kontroli tych instalacji, ale nie jest do tego zobowiązany. W przypadku powstania szkód odpowiedzialność za wynikłe straty ponosi wystawca. Przyłącza, maszyny i urządzenia, których użycie jest niedozwolone lub nie odpowiadają one obowiązującym normom, lub też eksploatacja ich wymaga większego nakładu niż zgłoszony, mogą zostać usunięte na koszt wystawcy. W przypadku podłączenia urządzeń technicznych wystawca jest zobowiązany do przestrzegania przepisów BHP dotyczących bezpieczeństwa pracy i zapobiegania wypadkom. Wystawca jest odpowiedzialny za szkody osobowe i materialne spowodowane przez wystawione przez niego maszyny i urządzenia.

SPRZĄTANIE

Organizator dba o porządek otoczenia w pomieszczeniach i na terenie targów. Sprzątanie stoiska należy do obowiązków wystawcy i musi być realizowane codziennie. Usługę sprzątania stoiska można zamówić u organizatora. Każdy wystawca powinien starać się ograniczać ilość odpadów i stosować się do obowiązków sortowania odpadów. W przypadku odstąpienia wystawca zostanie zobowiązany do dodatkowych opłat.

OCHRONA

Ochronę terenu wystawienniczego i obszaru targów (porządek i czystość, ochrona przeciwpożarowa oraz ochrona przed atakami wandalizmu) przejmuje organizator. Za ochronę stoiska i ekspozycji, również w okresie montażu i demontażu stoiska jest odpowiedzialny wystawca.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Organizator nie ponosi odpowiedzialności za wystawione obiekty, wyposażenie stoiska oraz za szkody i kradzieże. Wystawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody wynikłe z jego uczestnictwa w targach. Wszystkie szkody muszą zostać niezwłocznie zgłoszone organizatorowi, towarzystwu ubezpieczeniowemu oraz ewentualnie policji. Wystawcom i innym firmom związanym umową ze Związkiem Przedsiębiorców Uckermark udostępniona będzie w związku z działalnością targów odpowiadająca przepisom prawnym i nieuszkodzona powierzchnia wystawiennicza przy Teatrze Miejskim w Schwedt (ubs). Firmy związane umową są zobowiązane do postępowania zgodnego z przepisami porządkowymi w miejscu pracy. Wystawcy oraz inne firmy związane umową są odpowiedzialne za usunięcie powstałych szkód we własnym zakresie

oraz osobiście ponoszą odpowiedzialność za powstałe szkody. Związek Przedsiębiorców jest zwolniony z odpowiedzialności za powierzchnię wystawienniczą w momencie przekazania protokołu potwierdzającego zwrot. Związek Przedsiębiorców jest upoważniony do zlecenia osobom trzecim usunięcia szkód spowodowanych przez wystawcę oraz do wystawienia wystawcy rachunku za zleconą usługę. Związek Przedsiębiorców nie odpowiada za szkody i utratę własności wystawców. Właściciele łodzi odpowiadają osobście za przestrzeganie przepisów bezpieczeństwa podczas wchodzenia zwiędających na pokład oraz w czasie pobytu na łodzi.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ CYWILNA

Wystawca odpowiedzialny jest za wszelkie szkody osób trzecich dokonane w obrębie jego stoiska. Zalecamy więc wykupienie na okres trwania targów ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej.

POSTANOWIENIA OGÓLNE

Organizator jest gospodarzem całego terenu wystawienniczo-targowego. Wystawca winien przestrzegać regulaminu terenu, na którym odbywają się targi. Wszelkie zmiany w regulaminie targów wymagają formy pisemnej. Roszczenia prawne wobec organizatora, które nie zostaną zgłoszone w formie pisemnej w ciągu 14 dni od zakończenia imprezy, tracą swoją ważność. Wszelkie sprawy sporne rozstrzyga Sąd Rejonowy w Schwedt nad Odrą. Obowiązującym prawem jest prawo Republiki Federalnej Niemiec.